統計暨普查局 DSEC

澳門特別行政區政府
Governo da Região Administrativa Especial de Macau
統計暨普查局
Direcção dos Serviços de Estatística e Censos

2021 人口普查 CENSOS

創意宣傳海報設計比賽章程

Regulamento do Concurso de *Design* de Cartaz de Promoção Criativo dos Censos 2021

主題

"2021人口普查"創意宣傳海報

目的

- 提高青年人對2021人口普查的關注，並積極配合調查工作；
- 加深學生對人口普查的認識，了解人口普查的重要性；
- 鼓勵學生發揮創意及展現設計才華。

參賽資格

於本澳就讀的現屆中學生均可參加。

獎項及獎勵

	高中組	初中組
冠軍	1名 獎金6,000澳門元及獎狀	1名 獎金5,000澳門元及獎狀
亞軍	1名 獎金4,000澳門元及獎狀	1名 獎金3,000澳門元及獎狀
季軍	1名 獎金3,000澳門元及獎狀	1名 獎金2,000澳門元及獎狀
殿軍	1名 獎金2,000澳門元及獎狀	1名 獎金1,500澳門元及獎狀
優異獎	6名 獎金1,000澳門元及獎狀	6名 獎金1,000澳門元及獎狀
網上人氣獎	5名 獎金1,000澳門元及獎狀	

參賽方式

1 學生可以個人或團隊之任一形式報名一次，每隊最多3人為限。

2 學生可選擇競逐「網上人氣獎」，參加方法：
- 到本局「統計教室」Facebook專頁按「讚」；
- 參賽者／隊伍於遞交作品後，將作品於個人Facebook帳戶上公開發佈，並附上簡介帖文"我參加咗2021人口普查創意宣傳海報設計比賽，請幫我幅作品按個讚吧！"
- 再加入主題標籤(Hashtag)
  #2021人口普查創意宣傳海報設計比賽、#參賽作品編號2021CensosXXXX 及 #統計教室
- 邀請朋友對作品按「讚」，統計按「讚」人數的截止時間為2021年6月15日中午12時。

參賽作品要求

- 透過作品傳遞人口普查的重要性，並鼓勵全澳市民支持及配合2021人口普查工作；
- 參賽者另須提交50-100字之說明，簡單描述海報設計理念。

參賽作品規格

1 參賽者可運用繪畫或電腦繪圖設計海報；
2 參賽作品可用中文或葡文設計；
3 參賽作品（不論運用繪畫或電腦繪圖）須繪製或打印在A3（297x420毫米）的紙張上，並以黑色硬卡裱裝；
4 參賽作品的文字説明須打印在A4紙張上連同海報一併遞交；
5 參賽作品正面不得有任何識別資料或標記；
6 參賽者須填寫隨本章程附上的報名表，連同學生證副本及文字説明一併張貼於參賽作品背面。

遞交作品截止日期

- 2021年5月31日17時30分

遞交作品地點

統計暨普查局文件暨資料傳播中心
澳門宋玉生廣場411-417號皇朝廣場17樓
星期一至五（公眾假期除外）9時30分至17時30分（中午不休息）

評分標準及方式

評審將根據作品設計呈現主題的方式、整體美觀及創意表現進行評分，分別選出高中組及初中組冠、亞、季、殿軍各1名，以及優異獎各6名。

評分標準：
- 符合主題（作品設計與主題的切合度）40%；
- 整體美觀（包括構圖、色彩搭配及視覺效果等）30%；
- 創意表現（作品設計概念的新穎性）30%。

「網上人氣獎」
上載於Facebook的作品按「讚」人數排名前5位可獲「網上人氣獎」。

公佈結果

得獎名單將透過統計暨普查局網頁公佈，得獎者／隊伍會有專人通知。

參賽須知

- 參賽作品必須屬原創且未曾以任何形式作公開發表，參賽作品所引發之知識產權糾紛及法律責任一律由參賽者承擔；
- 參賽作品不得含有任何不良、不雅、色情、辱罵、影射等成份，違例者會被取消參賽資格；
- 參賽作品的使用權歸統計暨普查局所有；
- 本章程的解釋及評審結果，統計暨普查局保留最終決定權；
- 作品一經遞交，恕不退回，且視參賽者了解及接受上述條款。

查詢電話

- 孫先生 8399 5336／余小姐 8399 5332

Tema

Cartaz de promoção criativo dos "Censos 2021"

Objectivos

- Elevar o interesse dos jovens pelos Censos 2021, fomentando uma colaboração activa na operação estatística;
- Aprofundar o conhecimento dos estudantes em relação aos Censos e à sua importância;
- Incentivar os estudantes a desenvolver a sua criatividade e a demonstrar o seu talento em *design*.

Elegibilidade

Todos os estudantes que frequentam o ensino secundário em Macau.

Prémios

	Para o grupo do ensino secundário complementar	Para o grupo do ensino secundário geral
1° classificado	um 6.000 patacas e diploma de louvor	um 5.000 patacas e diploma de louvor
2° classificado	um 4.000 patacas e diploma de louvor	um 3.000 patacas e diploma de louvor
3° classificado	um 3.000 patacas e diploma de louvor	um 2.000 patacas e diploma de louvor
4° classificado	um 2.000 patacas e diploma de louvor	um 1.500 patacas e diploma de louvor
Prémios de distinção	seis 1.000 patacas e diploma de louvor	seis 1.000 patacas e diploma de louvor
Prémios de "Maior Popularidade na *Internet*"	cinco 1.000 patacas e diploma de louvor	

Forma de participação

1. O estudante só pode inscrever-se uma vez no concurso, individualmente ou em grupo. Cada grupo pode ter no máximo três membros.
2. O estudante que quiser candidatar-se ao Prémio de "Maior Popularidade na *Internet*" segue as seguintes etapas:
   - Acede à página electrónica "Aprendizagem Estatística *On-Line*" da DSEC no *Facebook* e selecciona a opção "Gosto";
   - O candidato, individual ou em grupo, publica na sua conta de *Facebook* o cartaz, depois de entregue na DSEC, com a seguinte mensagem: "Participei no Concurso de *Design* de Cartaz de Promoção Criativo dos Censos 2021, seleccionem a opção «Gosto» do meu cartaz.";
   - Acrescenta ainda as seguintes mensagens precedidas de "*hashtag*":
     #ConcursodeDesigndeCartazdePromoçãoCriativodosCensos2021 ;
     #Númerodocartaz2021CensosXXXX e #AprendizagemEstatísticaOnline
   - Convida os seus amigos para seleccionarem a opção "Gosto" do cartaz. O prazo para calcular o número de "Gosto" termina no meio-dia de 15 de Junho de 2021.

Requisitos do cartaz

- O cartaz deve transmitir a importância dos Censos e incentivar toda a população de Macau a apoiar e a colaborar com a operação dos Censos 2021;
- Para além do cartaz, o candidato deve entregar à parte uma explicação com 50-100 palavras, exprimindo resumidamente a concepção do cartaz.

Condições de candidatura

1. O candidato pode desenhar e pintar o cartaz manualmente ou pelo computador;
2. O cartaz submetido a concurso pode ser escrito em chinês ou português;
3. O cartaz (independentemente de ser feito à mão ou no computador) deve ser desenhado ou imprimido numa folha de papel A3 (297x420mm) e colado sobre uma cartolina preta;
4. A explicação escrita do cartaz deve ser imprimida numa folha de papel A4 e entregue juntamente com o cartaz;
5. A parte frente do cartaz não pode ter quaisquer informações ou marcas que permitam identificar o candidato;
6. O candidato deve preencher a ficha de inscrição anexa a este regulamento e colá-la no verso do cartaz, juntamente com a cópia do cartão de estudante e a explicação escrita.

Prazo de entrega do cartaz

- Atè às 17:30 horas do dia 31 de Maio de 2021

Local de entrega do cartaz

Centro de Documentação e Difusão de Informação - Direcção dos Serviços de Estatística e Censos

Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n° 411-417, Edf. "Dynasty Plaza", 17° andar, Macau.

De 2ª a 6ª feiras (excepto feriados), das 9:30 às 17:30 horas (sem intervalo na hora de almoço)

Critério e forma de avaliação:

O júri vai escolher um 1° classificado, 2° classificado, 3° classificado, 4° classificado e seis premiados de distinção, tanto para o grupo do ensino secundário complementar, como para o grupo do ensino secundário geral, de acordo com a forma de expressar o tema através do *design* do cartaz, a estética global e a apresentação criativa.

Critérios de avaliação:

- Expressividade do tema (correspondência entre o *design* do cartaz e o tema) 40%;
- Estética global (incluindo a composição gráfica, a coordenação de cores, o efeito visual, entre outros) 30%;
- Apresentação criativa (inovação em termos de concepção do cartaz) 30%.

Avaliação dos Prémios de "Maior Popularidade na *Internet*"

Os Prémios de "Maior Popularidade na *Internet*" vão ser atribuídos aos cincos cartazes, publicados nas contas de *Facebook* dos concorrentes, que tiverem o número de "Gosto" mais elevado.

Divulgação dos resultados

A lista dos premiados vai ser divulgada no *website* da DSEC e os concorrentes/grupos premiados serão contactados pela DSEC.

Instruções para o candidato

- O cartaz submetido a concurso deve ser original, revelar criatividade e nunca ter sido divulgado em público sob nenhuma forma. O candidato assume toda e qualquer responsabilidade provocada por conflitos relacionados com os direitos de propriedade intelectual e as respectivas consequências legais;
- A elegibilidade do candidato será cancelada caso o conteúdo do cartaz submetido a concurso contenha algo indesejável, indecente, obsceno, abusivo, insinuativo, etc.;
- O direito de utilização do cartaz submetido a concurso pertence à DSEC;
- O direito de decisão final sobre a interpretação deste regulamento e a avaliação do concurso é da DSEC;
- Nenhum cartaz entregue será devolvido. A entrega do cartaz denota que o candidato aceita os termos acima mencionados.

Telefones para esclarecimentos

- 8399 5336 - Sr. Sun / 8399 5332 - Sr.ª Yu

創意宣傳海報設計比賽

人口普查 CENSOS 2021

報名表 Ficha de Inscrição

Concurso de *Design* de Cartaz de Promoção Criativo dos Censos 2021

參賽者資料 Dados do(s) candidato(s)

姓名 Nome			
性別 Sexo			
學生證號碼 Nº do cartão de estudante			
聯絡電話 Nº de telefone			
學校 Nome da escola			
電郵 *E-mail*			

參賽者須填妥本報名表，連同學生證副本、參賽作品及文字說明一併提交。表格可影印使用。

O(s) candidato(s) deve(m) preencher devidamente esta ficha de inscrição e entregá-la juntamente com a(s) cópia(s) do(s) cartão(ões) de estudante e o cartaz, com a explicação escrita. Aceita-se fotocópia desta ficha.

「網上人氣獎」 Prémios de "Maior Popularidade na *Internet*"

☐ **參加** Sim, vou(vamos) candidatar-me(nos).

請提供將用於上載作品的Facebook帳號

Preencha a(s) conta(s) de *Facebook* em que vai(vão) publicar o cartaz

☐ **不參加** Não, não me(nos) vou(vamos) candidatar.

由統計暨普查局填寫 A preencher pela DSEC

作品編號 Nº do cartaz		遞交日期 Data de entrega	

創意宣傳海報設計比賽

人口普查 CENSOS 2021

Concurso de *Design* de Cartaz de Promoção Criativo dos Censos 2021

由統計暨普查局填寫 A preencher pela DSEC

作品編號 Nº do cartaz	
遞交日期 Data de entrega	

統計暨普查局 DSEC